

Los Angeles 1984



© 1980 L.A. Olympic Committee

Second rapport officiel

Le Comité d'organisation des Jeux de la XXIIIe Olympiade à Los Angeles a exposé son second rapport officiel à la 84e Session du CIO à Baden-Baden le 1er octobre 1981. Le COJO était représenté par le « chairman » Paul Ziffren, le président Peter Ueberroth, le vice-président exécutif/directeur général Harry Usher, le vice-président Joël Rubenstein, la vice-présidente adjointe Anita DeFrantz, le vice-président adjoint Scott LeTellier et la chef comptable Suzanne Byard.

Après avoir présenté sa délégation, le président Ueberroth a commencé son rapport par une projection de diapositives permettant aux membres du CIO de se familiariser avec la ville qui accueillera les Jeux de la XXIIIe Olympiade, ainsi qu'avec la structure du COJO lui-même.

Puis le président Ziffren a passé en revue l'ensemble des préparatifs des Jeux de la prochaine Olympiade.

« Au cours de ces derniers jours, le CIO a enregistré des candidatures extrêmement compétitives, les premières proposant d'accueillir les Jeux d'hiver de 1988 et les secondes les Jeux Olympiques de 1988. Cette situation est à l'opposé de celle de 1977 et 1978 lorsque Los Angeles représentait le seul candidat possible.

« Même dans ces conditions, la Ville de Los Angeles ne pouvait garantir la réussite des Jeux sur le plan financier A ce moment-là, la continuité des Jeux Olympiques modernes a semble sérieusement compromise. Votre organisme eut alors le courage et la sagesse de modifier sa règle 4 et de céder les Jeux à une société à but non lucratif ne bénéficiant d'aucune aide de la part du gouvernement.

» En mai 1979, grâce aux efforts de son président élu de fraîche date, Peter Ueberroth, le Comité d'Organisation des Jeux de la XXIIIe Olympiade à Los Angeles se mit au travail. Avec la coopération du CIO, la négociation portant sur les droits de la télévision pour les Jeux de 1984 a pu être accélérée Le premier grand élément financier était mis en place

» D'autres éléments s'y étaient ajoutés lorsque soudain le Mouvement olympique reçut un coup provoqué par l'initiative du Président Carter Cet organisme, stimulé par l'attitude courageuse de Lord Killanin, fut en mesure de surmonter cet obstacle et cette menace et de s'acheminer vers 1984 et au-delà.

» Après avoir écouté avec grand intérêt les documents remis au 11e Congrès olympique, il semble évident que les objectifs du Comité d'organisation des Jeux de la XXIIIe Olympiade à Los Angeles et ceux du Congrès soient identiques :

- Organiser et participer aux Jeux destinés aux athlètes originaires de tous les pays du monde.

Diriger les Jeux avec efficacité tout en évitant le gigantisme et en offrant hospitalité et joie à tous les participants.

- Gérer les Jeux sans excès de commercialisation et les animer avec goût.

- Administrer les Jeux sans créer de déficit, afin que la solvabilité du Mouvement soit rétablie.

» Le COJO peut parvenir à ces objectifs, à condition que nous bénéficions de l'entière coopération du CIO tout au long de ces quatre années. Ne dans la tourmente et construit au sein d'un Mouvement divisé, le COJO ne pourra atteindre sa pleine maturité qu'avec l'aide de son père. le CIO

» Les Jeux de 1984 sont vos Jeux. Ils sont décisifs pour la continuité de la réussite du Mouvement olympique. Ils sont dédiés aux athlètes de l'univers. L'union par et pour le sport concerne vos comités d'organisation.

Nous sommes vos enfants et nous faisons partie de votre famille Cette descendance mérite votre confiance et votre appui

» Avant de céder la parole à Harry Usher pour la suite de ce rapport, j'aimerais lire et présenter devant cet organisme les lettres du Président Reagan et du Maire de Los Angeles, Bradley ... »

M. Ziffren céda ensuite la parole à M. Usher qui fit un rapport sur l'état d'avancement des



A Baden-Baden, lors de la Session du CIO, la délégation du COJO, entourée des membres de la Commission exécutive du CIO, s'apprête à présenter un reportage sur la préparation des Jeux.

préparatifs du COJO, illustré par une seconde projection de diapositives sur les installations et sur les commissaires respectifs chargés de chaque sport.

» Chacun d'entre vous a reçu le second rapport officiel. Ce rapport, à notre avis, montre un état de préparation qui n'a connu aucun précédent au cours de ces dernières années.

» La solvabilité financière est garantie, 18 des 20 installations sont disponibles et 12 ont déjà fait l'objet d'une inspection de la part des fédérations internationales compétentes.

» Notre programme concernant les commissaires est en place et a déjà démarré. En accord avec ce programme, des individus élus se consacrent à superviser leurs sports dès le commencement et pendant les Jeux. Nos commissaires ont assisté à six des championnats du monde qui se sont récemment déroulés ici en Europe et ont fait un rapport aux réunions de leurs fédérations respectives. »

M^{me} DeFrantz à qui fut décernée la médaille de bronze de l'Ordre olympique à Baden-Baden et qui a participé aux épreuves d'aviron aux Jeux Olympiques à Montréal en 1976 a rendu compte des préparatifs dont le Village est le théâtre en vue des Jeux de 1984.

« J'ai le plaisir de vous faire savoir que l'organisation des Villages se déroule de façon satisfaisante. Nous en disposerons de deux, le premier à l'UCLA et le second à l'USC.

Chaque village offrira l'éventail complet des commodités destinées aux athlètes et aux délégations, à savoir des polycliniques, des magasins, des bureaux pour les Comités Nationaux Olympiques et autres services du même genre.

» Les délégations ne seront pas séparées. Chaque délégation sera de préférence affectée au Village dans lequel elle sera le plus facilement logée. Nous sommes actuellement en train de fixer définitivement ce que coûtera concrètement le logement aux Villages. Tout est mis en œuvre pour que les prix restent aussi bas que possible. Nos projets actuels prévoient des logements supplémentaires pour les concurrents aux épreuves d'aviron et de canoë-kayak à l'Université de Californie de Santa Barbara (UCSB), afin qu'ils se trouvent plus proches du Lac Casitas choisi pour ces sports.

» Avant d'en finir avec cette partie de notre rapport, j'aimerais ajouter que les athlètes qui viennent du monde entier et qui appartiennent à diverses origines ethniques ne devraient se sentir dépaysés ni aux Villages ni à Los Angeles même. Notre ville compte la population la plus riche du monde en ethnies différentes. Avec près de 40 % de la population répondant à des noms d'origine hispanique, 18 % de noirs et presque 10 % d'orientaux de diverses provenances, la ville de Los Angeles est elle-même un énorme village de type olympique. On y parle toutes les langues, on y pratique toutes les religions, on y sert toutes les spécialités culinaires. Nous sommes tout à fait prêts à accueillir et à loger des athlètes de tous les pays. »

Mme Byard a ensuite tracé les grandes lignes des premiers projets du COJO concernant la presse.

» Comme il est mentionné dans le rapport, le COJO a passé un contrat pour disposer du « Convention Center » de Los Angeles qui couvre une superficie de 31 000 mètres carrés, ce qui en fait l'installation la plus importante jamais mise à la disposition de la presse écrite pour des Jeux Olympiques. L'accréditation se fera conformément à la Charte Olympique.

» En règle générale, les représentants des médias ne seront priés de payer que pour les installations qu'ils utiliseront. Comme par le passé, les représentants des médias devront verser à l'avance un dépôt pour le logement et les installations spéciales, conformément aux Instructions. C'est Richard Perelman qui est chargé des Installations de la presse et il a récemment eu d'utiles discussions avec les représentants de l'AIPS en Europe. »

M. LeTellier a fait un important rapport sur les préparatifs sportifs, complétant ainsi la projection de diapositives de 12 minutes que M. Usher avait insérée durant son rapport.

« Vous avez assisté à une projection de diapositives relatives aux installations et vous savez tout sur nos commissaires. Je suis

heureux de vous informer que les sites choisis pour les entraînements auront bientôt tous été sélectionnés. Les installations d'athlétisme de 28 collèges et ce 26 écoles secondaires en constituent l'essentiel.

» Nous ne sommes toutefois pas aussi avancés en ce qui concerne l'homologation de l'équipement qui sera utilisé pour les Jeux de 1984. Nous avons écrit à deux reprises à toutes les fédérations en demandant des renseignements. Jusqu'à présent, seules la FIE, l'IHF et la FILA nous ont fait parvenir des Informations. Nous serions reconnaissants au CIO de nous aider en encourageant les fédérations à répondre le plus rapidement possible.

» Nous avons également appris que l'IAAF, la FIG et la FINA demandent ou demanderont toutes d'avoir davantage de délégués techniques. À cet égard, le COJO a décidé que les frais ne seraient payés que pour deux délégués techniques, ainsi que le stipule la Règle 41 de la Charte olympique de 1978. »

M. Usher a ensuite constaté une évolution importante dans le domaine des rapports avec les gouvernements avant de laisser la parole au président Ueberroth qui termina ce rapport.



Le vélodrome olympique en construction...



... déjà bien avancé.

« Comme il a été mentionné dans notre rapport écrit, dit M. Usher, Michael Deaver, l'un des plus proches conseillers du Président Reagan a été, à notre demande, nommé pour servir de liaison entre la Maison Blanche, le COJO et le CIO M. Deaver a travaillé à nos cotes pour mettre sur pied le programme relatif à la monnaie olympique et la carte d'identité olympique qui servira de visa. J'ai le plaisir de signaler que des progrès sont enregistrés dans ces deux domaines.

» En définitive, nous sommes restés fidèles à notre engagement de faire des Jeux de 1984, les Jeux les moins commerciaux de la récente histoire. A l'heure actuelle, nous

n'avons que 16 commanditaires et nous espérons en avoir moins de 50. Cette situation s'oppose radicalement à celle des événements olympiques de ces dernières années. »

« Outre le fait de présenter notre rapport au CIO et d'assister au *Congres Olympique*, l'un de nos principaux objectifs à Baden-Baden était de rencontrer les responsables des CNO. Nous nous sommes retrouvés avec nombre d'entre eux à tour de rôle, ainsi qu'avec un groupe de l'ACNO. »

Les remarques du président Ueberroth ont mis un terme à la présentation du COJO qui fut complétée par un rapport de 90 pages rédigé en deux langues et illustré par les photos des installations qui n'avaient pas été représentées dans le premier rapport officiel distribué à Moscou, par des graphiques indiquant les distances entre les principaux sites olympiques et par des études climatologiques¹ prévoyant les conditions atmosphériques pendant les 16 jours des Jeux Olympiques du 28 juillet au 12 août.

● *Swiss Timing* a été désigné par le COJO comme « chronométrateur officiel pour les Jeux Olympiques de 1984 ». M. Thomas Keller, président de Swiss Timing a signalé que puisque la précision demandée aux appareils de chronométrage était toujours plus grande, des ingénieurs suisses et des spécialistes en chronométrage étaient en train de mettre au point un matériel nouveau pour les Jeux Olympiques de 1984.

¹ Voir « Revue Olympique » No 169.

